



Apertura de las piscinas municipales

La temporada estival de las piscinas municipales de Okondo comenzará el próximo viernes 11 de junio y finalizará el 12 de septiembre. El horario será de 11:30 a 20:30 tanto de lunes a viernes como los fines de semana y festivos. Con motivo de la situación sanitaria actual, el acceso a las instalaciones —incluido el bar— será exclusivamente para las y los usuarios que dispongan

del carnet de abono. No se ofrecerá la opción de adquirir entradas de día. En cuanto a las medidas de seguridad, se establecerá un aforo reducido en todo momento y se respetarán los protocolos establecidos por las autoridades sanitarias de cara a frenar los contagios de Covid-19. En caso de ser necesario limitar el número de abonos, tendrán prioridad las personas empadronadas.

Ekainaren 11n, ostiralean, irekiko dira udal igerilekuak. Bona ateratzen duten herritarrak baino ezin izango dira sartu.

Udalekuetarako izen-emateak

Ekainaren 21etik uztailaren 30era izango dira aurtengo Okondoko Udalekuak, 10:00etatik 13:00ak arte. 2007. eta 2018. urteen bitartean jaiotako haurrei bideratuta daude. COVID-19a dela eta, plaza mugatuak egongo dira eta erroldatuek lehentasuna izango dute.

Plaza libreak geratzen badira, udalerriaren erroldatuta ez daudenek beteko dituzte, astean 30 euroko prezioan. Izena emateko epea maiatzaren 26tik ekainaren 9ra luzatuko da. Interesdunek inskripzio orria aurkeztu ahalko dute liburutegian edo udaletxean.

Las inscripciones para las colonias 'Okondoko Udalekuak' serán del 26 de mayo al 9 de junio. Las familias deberán entregar la hoja de inscripción en la biblioteca o en el Ayuntamiento, disponible en ambos lugares o en la web municipal. Las colonias tendrán lugar del 21 de junio al 30 de julio, de 10:00 a 13:00.

* erroldatuentzako prezioak
* precios para empadronados/as

	Ume 1 1 menor	2 anai-arreba 2 hermanos/as	familia ugariko kidea miembro familia numerosa
Aste 1 semana	22 €	40 €	18 €
2 aste / 2 semanas	42 €	76 €	34 €
3 aste / 3 semanas	60 €	108 €	48 €
4 aste / 4 semanas	76 €	136 €	60 €
5 aste / 5 semanas	90 €	160 €	70 €
6 aste / 6 semanas	102 €	180 €	78 €

ALBISTEAK NOTICIAS

Anfibioen erreskatea gauzatu da udal igerilekuetan



Maiatzaren 6an, ingurumen-prestakuntza zuten eskualdeko hainbat boluntariok udal-igerilekuetan harapatutako 700 anfibio baino gehiago erreskatatu zituzten, Arabako Foru Aldundia, Aiarako Kuadrilla eta Okondoko Udalaren laguntzaz. Uhandre eta igel ugariren biziraupena ahalbidetzeaz gain, jarduera horrek ikusgarritasuna ematen dio ingurumen-arazo orokor honi. Izan ere, urtero gertatzen da igerilekuak ireki ahal izateko burutzen diren tratamendu eta hustuketa fasetan. Administrazioarekin koordinatuta, boluntarioek eginiko jarduera hau urteko estrategia definitzeko lehen urratsa da. Animaliak zonalde hurbiletara lekualdatzea da asmoa, bertan biziraun dezaten.

En coordinación con el Consistorio, la Cuadrilla de Ayala y Diputación, un grupo voluntario ha rescatado 700 anfibios de las piscinas

Reubicación de la terraza del bar de la piscina municipal



El Servicio de Igualdad municipal ha recibido varias quejas acerca de la ubicación de la terraza de la piscina de Okondo; resultaba muy incómoda, sobre todo para las mujeres, ya que para acceder a la zona de baño había que pasar por al lado de la misma. Una vez analizado el espacio, el Ayuntamiento reubicará la terraza, colocándola en la parte trasera del bar, pudiendo así estar en ella sin causar incomodidad alguna a la hora del acceso al baño. Con esta medida el Consistorio quiere facilitar el uso por parte de las mujeres de las piscinas municipales en igualdad y sin incomodidades, logrando que las piscinas sean un lugar de disfrute para toda la ciudadanía.

Udalak igerileku publikoen tabernako terraza lekualdatuko du, sarbidetik gertuko kokapena deserosoa delako emakumeentzako

"Cuentos musicales" haurrentzako ipuin-kontalaria



Ekainaren 18an, ostiralean, "Cuentos Musicales" ipuin-kontaketa eskainiko du Segúnsurja konpainiak Okondon, Udal Liburutegiak antolatuta. Futbol zelaiko karpan izango da, 18:30etik aurrera. DJ izan nahi duen gazte bat izango da istorioaren protagonista. Honek udalerriko haurrak animatuko ditu ipuinen eta musikaren bitartez. 5 urtetik gorako haurrei bideratuta dago ekintza eta, bertan parte hartzeko, ez da beharrezkoa izango alde aurretik izena ematea. Ikusleak iristen diren hurrenkeran beteko dira plazak. Dena dela, nabarmentzekoa da edukiera mugatua izango dela eta osasun agintariek ezarritako COVID-19 gaitasunaren aurkako segurtasun neurriak bermatuko direla uneoro.

El 18 de junio, a las 18:30, tendrá lugar en la carpa del campo de fútbol la sesión "Cuentos Musicales", dirigida a mayores de 5 años

KOKORIKO HEZKUNTZA FAKTORIAREN

Udako Eskaintza

izen ematea zabalik!

- **BASOAN jolasean**
2009 - 2017 urte bitartean jaiotako haurrentzako
- **GAZTEENTZAKO UDALEKU ibiltaria**
2004 - 2008 urte bitarteko gazteentzat
- **AUTONOMIAN BIZI, jolasean hazi**
2018 - 2019 urte bitartean jaiotako haurrentzako

IZEN EMATEAK: www.labur.eus/faktoriaudalekuak2021-05-10 | hezkuntza@aiaraldea.eus | 693 85 53 12



Clases magistrales diversas en los jueves deportivos del frontón



El Área de Cultura y Deporte organizará a partir de junio un programa de 'Jueves Deportivos', dentro del cual las y los vecinos podrán participar cada jueves en una actividad física diferente. La programación se iniciará el jueves 4 del mes, con una masterclass de yoga. Las actividades organizadas para las próximas semanas son las siguientes: taichi el 10 de junio, pilates el 17 e hipopresivos el 24. Todas ellas se llevarán a cabo en el frontón municipal, de 19:00 a 20:00, y serán gratuitas. Se cumplirán las medidas de seguridad necesarias frente a la Covid-19. En caso de querer participar, será necesario inscribirse previamente llamando al número de teléfono del Ayuntamiento (945 89 80 23).

Hainbat jarduera fisikotan parte hartzeko aukera izango dute herritarrek 'Kirol Ostegunak' programaren barruan

Okondoko Berdintasun Foroa ekainaren 4an bilduko da



Ekainaren 4an, ostiralean, Okondoko Berdintasun Foroaren bilera izango da Kultur Etxean, 18:00etan. Udalak herritar guztiak gonbidatu nahi ditu bilerara. Bertan, aniztasunaren aldeko kanpainarako ideiak proposatzeko aukera izango dute partaideek, denon artean, ekintzak zehazteko. Besteak beste, Aniztasunaren aldeko kanpainaren barruan, bi ekintza aurreikusi dira: alde batetik, udalekuetan murala egitea bertako gazteekin batera eta, bestetik, igerilekuetan aniztasunarekin lotutako erakusketa eskaintzea. Zalantzarik izanez gero edo informazio gehiagorako, cayala.miren@ayto.araba.eus berdintasun teknikariaren posta elektronikoko helbidera idazteko aukera dago.

Las y los vecinos de Okondo podrán proponer ideas para la campaña en favor de la Diversidad en el Foro de Igualdad del 4 de junio

Magia en vivo a cargo de la Asociación de Magos de Álava

Okondo se llenará de magia el sábado 12 de junio. La asociación de Magos de Álava ofrecerá un espectáculo en directo, a las 18:00, en el frontón municipal. La actividad ha sido organizada por el Área de Cultura del Ayuntamiento dentro del programa 'Aulas + 55', subvencionado por la Diputación Foral. La entrada será gratuita y se establecerá un aforo reducido. Como habitualmente, se seguirán las medidas de prevención frente a la Covid-19.

Charla para mayores de 55 años: "La vuelta al mundo en bicicleta"



El viajero Álvaro Texeira ofrecerá el sábado 26 de junio en la Casa de Cultura la charla "La vuelta al mundo en bicicleta". Tendrá lugar a las 18:00 y la entrada será libre. Al igual que el espectáculo de magia, este coloquio ha sido organizado dentro del programa 'Aulas + 55'. Cabe recordar que las plazas serán limitadas ya que, debido a la Covid-19, el aforo será reducido.

KULTUR FAKTORIA

Info +
www.faktoria.eus

Ekaineko programazioa

Ekainak 5, zapatua 12:30

KONPOST

[musika]

Ekainak 5, zapatua 18:00

ERABATERA

[musika]

Ekainak 6, domeka 12:30 eta 18:00

BULEGO

[musika]

Ekainak 12, zapatua 12:30 eta 18:00

EÑAUT ELORRIETA

[musika]

Ekainak 13, domeka 18:00

ELKAR EZAGUTU GENUEN EGUNA

[antzeziana eta literatura]

Ekainak 19, zapatua 18:00

IBIL BEDI

[musika]

Ekainak 26, domeka 18:00

MARIA RIVERO & TRIBU BANDA

[musika]

Ampliación de la recogida de materia orgánica



Se han instalado recientemente en Okondo dos nuevos contenedores destinados a la recogida selectiva de la materia orgánica, en Irabien y Villachica. Con ello, ya son 9 los puntos de recogida que dan servicio al municipio.

El pasado 2020 se recogió un total de 10,3 toneladas de restos orgánicos en la localidad. Si bien la tendencia es positiva, es importante impulsar la participación de las familias y otros generadores de residuos, ya que tan solo separando la orgánica se alcanzarán los objetivos marcados por la Unión Europea.

Por ello, de cara a ampliar la red de familias adheridas al servicio, se llevará a cabo una nueva entrega de materiales, hasta agotar existencias, en los siguientes horarios y ubicaciones:

- Lunes 7 de junio: en horario de 11:00 a 13:00 frente al Bar Txaparro.
- Martes 8 de junio: en horario de 11:00 a 13:00 frente a Super-Okondo.
- A partir del 7 de junio: de lunes a viernes en el Ayuntamiento, en horario de 9:00 a 14:00, y en la Kultur Etxea de 17:00 a 20:00.

Materia organikoaren bilketa sustatzeko, hondakin horiek birziklatzeko materiala banatuko da berriz Okondon: ekainaren 7an, 11:00etatik 13:00ak arte, Txaparro tabernaren aurrean; hilaren 8an, 11:00etatik 13:00etara, supermerkatuaren aurrealdean eta 7tik aurrera, udaletxean goizez eta Kultur Etxean arratsaldean.

AGENDA EKAINA

4

FORO DE IGUALDAD

Acerca de las actividades de la campaña en favor de la Diversidad.

18:00 Kultur Etxea

SESIÓN DE YOGA

Dentro de los 'Jueves deportivos'.

19:00 Frontón

10

TAICHI SAIOA

'Kirol ostegunak' ekimenaren barruan.

19:00 Frontoia

11

IGERILEKUEN IREKIERA

11:30etik 20:30era, astelehenetik ostiralera zein asteburu eta jai egunetan.

12

MAGIA ZUZENEAN

Sarrera librea eta edukiera mugatua.

18:00 Frontoia

17

PILATES SAIOA

'Kirol ostegunak' ekimenaren barruan.

19:00 Frontoia

18

CUENTOS MUSICALES

Entrada libre y plazas limitadas.

18:30 Carpa del campo de fútbol

24

SESIÓN DE HIPOPRESIVOS

Dentro de los 'Jueves deportivos'.

19:00 Frontón

26

CHARLA SOBRE VIAJES

"La vuelta al mundo".

18:00 Kultur Etxea



1945. urtetik Laudion zurekin



PADI PROGRAMA



INPLANTEAK



3D ERRADIOGRAFIK

Karmen Kalea 13, beheka LAUDIO (Araba) 946 72 31 00

Mediku zen roa RPS: 314/18

¿Tu negocio no aparece en ARKIDE?

Si no apareces, no existes.

Eskaini zure zerbitzuak Okondoko etxe guztietan

Ofrece tus servicios en todas las casas de Okondo

Informa zaitez
Infórmate
sin compromiso

publizitatea@komunika.eus
688 625 394